

GEMEINDEAKTUELL

Amtliches Publikationsorgan der Politischen Gemeinde Jonschwil

14

14. Juli 2006



Infos aus Gemeinderat/Kommissionen

Infos aus dem Gemeinderat/ Kommissionen

- Gemeindeverwaltung
- Schulgemeinde Jonschwil-Schwarzenbach
- Kirchgemeinden
- Infos aus kantonalen Ämtern
- Aus den Vereinen/Parteien
- Diverse Meldungen

Übergabe Strassen- beleuchtung Schwarzenbach

Entsprechend dem Beschluss der Bürgerversammlung der Dorfkorporation Schwarzenbach vom 27. März 2006 hat die Politische Gemeinde Jonschwil per 1. Juli 2006 die Strassenbeleuchtung im Dorf Schwarzenbach von der Dorfkorporation übernommen. Eine Übergabesitzung hat vor wenigen Tagen stattgefunden. Den Auftrag für den Unterhalt der Strassenbeleuchtung Schwarzenbach hat der Gemeinderat an die Haag Elektro AG vergeben. Die Zweifel AG, Wil, wurde mit den Elektroingenieurarbeiten beauftragt. Meldungen betreffend der Strassenbeleuchtung (kaputte Lampen, oder ähnliches) können wie folgt gemacht werden:

- bei Haag Elektro AG, Schwarzenbach, Tel. 071 929 59 00;
- bei der Gemeindeverwaltung Jonschwil, Tel. 071 929 59 28 Fax 071 929 59 20 E-Mail: gemeinde@jonschwil.ch

Bewilligung für OpenAir erteilt

Vom 18. bis 20. August 2006 findet im Gebiet Degenau, Jonschwil, das OpenAir Tu-

fertschwil statt. Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 6. Juli 2006 die Gesamtbewilligung für diesen Anlass erteilt.

Nachfolgend finden Sie wichtige Informationen zum Anlass:

Verkehr

Das Verkehrskonzept beinhaltet eine Schön- und Schlechtwettervariante. Bei beiden Varianten werden die folgenden Strassen während dem OpenAir gesperrt:

- Jonschwilerstrasse (Steigwäldli bis Steigstrasse)
- Schachenstrasse
- Steinackerstrasse
- Benzenaustasse
- Degenaustasse
- Steigstrasse

Die Zufahrt für die Anwohner und Rettungsdienste ist jederzeit gewährleistet. Die Anwohner erhalten demnächst eine spezielle Zufahrtsbewilligung. Die Postautos verkehren normal.

Die Schlechtwettervariante sieht vor, dass entlang von folgenden Strassen parkiert werden darf:

- Strasse Thurbrücke - Niederstetten - Henau
- Strasse Schwarzenbach - Oberstetten - Algetshausen
- Strasse Algetshausen - Kreuzung vor Bettenau

Sicherheit

Die Kontrollkommission hat

die folgenden Konzepte geprüft und als angemessen beurteilt:

- Sicherheitskonzept
- Brandschutz- und Evakuationskonzept
- Sanitätskonzept

Zur Vorbeugung wegen möglichen Beschädigungen in den Dörfern Jonschwil und Schwarzenbach wird die Strassenbeleuchtung in den Nächten während dem OpenAir auf Dauerbetrieb eingestellt (keine reduzierte Beleuchtung ab 23.00 Uhr).

Temporäre Mobilfunkanlage

Zur Aufrechterhaltung der Mobilfunkversorgung während dem OpenAir ist die Installation einer temporären Mobilfunkantenne notwendig. Diese Anlage wird von der TDC Schweiz AG - sunrise, Zürich, erstellt und betrieben. Der Standort befindet sich an der Steinackerstrasse 1, Jonschwil. Die Antenne wird am 16. August 2006 aufgebaut und am 23. August 2006 demontiert. Die Anlage erfüllt die Anforderungen der NIS-Verordnung bzw. die Immissionsgrenzwerte werden eingehalten.

Hotline-Nummer

Während dem OpenAir steht der Bevölkerung folgende Hotline-Nummer des Veranstalters zur Verfügung: 071 932 00 60

Eine lebendige
Gemeinde.
Hier arbeiten wir
in verschiedensten
Gewerbebetrieben



Arbeitsvergebungen Regenwasserbecken Müli

Im Herbst 2006 wird das Regenwasserbecken Müli (Geissmatt) saniert. Der Gemeinderat hat dazu folgende Aufträge vergeben:

- Rührwerk: Schweizer AG, Schwarzenbach
- Messtechnik: SWAN Systeme AG, Riedikon
- Schützen: Wild Regel- und Klärtechnik AG, Jona
- Spezial-Metallbauarbeit: Nill Metallbau AG, Winterthur
- Steuerung: chestonag automation ag, Seengen

Stossrichtung des Agglomerationsprogramms wird befürwortet

Die Interkantonale Regionalplanungsgruppe Wil (IRPG) bereitet zur Zeit ein Agglomerationsprogramm zuhanden des Bundes vor. Mit diesem Programm soll aufgezeigt werden, wie in Zukunft die Verkehrsprobleme in den Agglomerationen bewältigt und die Siedlungs- und Verkehrsinfrastrukturplanung koordiniert werden sollen. Das Agglomerationsprogramm wird schlussendlich als projekt- und umsetzungsorientiertes Planungsinstrument (Koordinationsinstrument) eingesetzt werden können. Es ist für die Kantons- und Gemeindebehörden verbindlich (behördenverbindlich).

25 Verkehrs-, Siedlungs- und Umweltmassnahmen

Ausgehend von der mutmasslichen Bevölkerungs-, Arbeitsplatz- und Verkehrsentwicklung bis zum Jahre 2030 listet der Programmentwurf 25 Massnahmen oder Projekte in den Bereichen öffentlicher Verkehr, motorisierter Individualverkehr, Langsamverkehr (Fussgänger, Velo), Umwelt und Siedlung auf. Das Schwergewicht der Massnahmen liegt bei der Förderung des öffentlichen Verkehrs und bei der Beseitigung von Engpässen im motorisierten Individualverkehr.

3 Massnahmen auf Jonschwiler Gebiet

Die 14 beteiligten Gemeinden der Region Wil wurden eingeladen, zum Programm-Entwurf Stellung zu nehmen. Der Gemeinderat Jonschwil hat das Programm geprüft und stimmt insgesamt der Stossrichtung des Programms zu. In Bezug auf das Gemeindegebiet von Jonschwil ist vorgesehen:

- eine Attraktivitätssteigerung des Bahnhofs Schwarzenbach mit einer Verbindung ins Industriegebiet Salen;
- ein Kreisell bei der Thurbrücke (Wiler-/Niederstettenstrasse);
- eine durchgehende Radwegführung Wil-Niederstetten-Henau.

Zusätzlich Fahrplanverdichtungen gefordert

Der Gemeinderat Jonschwil pflichtet der Feststellung im Agglomerationsprogramm bei, dass ohne planerische Massnahmen die prognostizierte Bevölkerungs- und Arbeitsplatz-Entwicklung zu grossen Verkehrsproblemen führen würde. Er erachtet es auch für sinnvoll, künftige Neueinzonungen von der Erschliessungsqualität mit öffentlichen Verkehrsmitteln abhängig zu machen. Der Gemeinderat regt als zusätzliche Massnahme an, Fahrplanverdichtungen auf den bestehenden Bahn- und Buslinien zu prüfen und umzusetzen.

GEMEINDEVERWALTUNG

Nationalfeier 2006

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Sie sind herzlich eingeladen zur Nationalfeier am **31. Juli** auf dem Wildberg:

Programm

- | | |
|---------------|--|
| 17.00 Uhr | Festwirtschaft
Baumkronenparcours
übergrosser Töggelkastan
Waldbar
Waldpopcorn |
| 20.00 Uhr | Festansprache von
Regierungsrätin Heidi
Hanselmann
Alphornecho vom
Wildberg
Tanz und Unterhaltung
mit dem Duo Samson |
| ca. 21.30 Uhr | Lampionumzug und
Verteilung des
1.-Augustweggens |
| ca. 22.00 Uhr | Entzünden des
1.-August-Feuers |

Anfahrt mit Velo

Regierungsrätin Heidi Hanselmann und Gemeindepräsident Stefan Freifahren im kleinsten Gang und langsamen Tempo mit dem Velo auf den Wildberg. Sie können mitfahren! Treffpunkt ist um 17.00 Uhr bei der Kapelle Schwarzenbach. Die Einwohnerinnen

und Einwohner von Jonschwil und Bettenau stossen um 17.15 Uhr beim Kreisell Jonschwil dazu.

Gratisfahrgelegenheit

Für die Einwohnerinnen und Einwohner von Schwarzenbach, Bettenau und Jonschwil wird ein spezieller Fahrdienst organisiert.

Die Bäuerinnenvereinigung Jonschwil-Schwarzenbach führt am 1. August von 9.00 bis 13.00 Uhr einen Brunch durch.

Kosten: Kinder bis 15 pro Altersjahr Fr. 1.00, Erwachsene Fr. 22.00

Anmeldung bis **24. Juli 2006** an Silvana Keller (Tel. 071 923 21 78 oder an sikeller@bluewin.ch)

Das Restaurant Wildberg ist am 31. Juli und am 1. August ganztägig geöffnet. Am 2. August ist es geschlossen.

Wir freuen uns, wenn möglichst viele Einwohnerinnen und Einwohner an der Nationalfeier teilnehmen.

*Politische Gemeinde Jonschwil und
Radclub Jonschwil*

Feuerbrandmeldung

In unserer Gemeinde sind nun die ersten Feuerbrandfälle dieses Jahr zu verzeichnen. In der Langmatt (Schwarzenbach), im Gebiet Neu Hof (Jonschwil), in Oberindal und im Gebiet Breiti, Schwarzenbach waren 10 Obstbäume mit Feuerbrand befallen.

Verdächtige Pflanzen, welche erlahmende und dunkel verfärbte Blütenstiele oder Triebspitzen zeigen, sind unverzüglich dem Gemeindekontrolleur Paul Bühler, Aeuelistrasse 10, 9536 Schwarzenbach, Tel. 071 923 49 52 zu melden. Um eine Verschleppung zu vermeiden, sollen verdächtige Pflanzen nicht berührt oder gar bearbeitet werden. Besten Dank für Ihre Mitwirkung.

Abfallverwertung/ -beseitigung

Grünabfuhr

Für Info's sind zuständig:

Gämperli Josef, Tel. 071 951 12 66
Thalmann Othmar, Tel. 071 951 67 45
Schildknecht Urs, Tel. 071 923 33 09
Brandes Notker, Tel. 071 923 10 68

- Mitgenommen werden einzig kompostierbare Gartenabfälle. Nahrungsmittelreste sind ausgeschlossen.

- Grünabfahren werden ab April bis November im vierzehntägigen Intervall angeboten.
- Grünabfuhrtag ist jeweils der **26. Juli 2006**, 9. August 2006, 23. August 2006
- Bereitstellung ab 7.30 Uhr in 60 lt. Kehrriechtsäcken oder gebündelt
- Kehrriechtsäcke mit entsprechender Grüngut-Gebührenmarke versehen
- Sträucher mit entsprechender Grüngut-Gebührenschnur gebunden, Bündel max. 150 cm lang
- Gebührenmarken und gebührenpflichtige Schnüre können im Volg Jonschwil oder im Spar Schwarzenbach bezogen werden
- Grössere Mengen werden auch nach individueller Vereinbarung abgeführt. Auf Wunsch wird ein Verladefahrzeug bereitgestellt.

Kosten:

- Gebührenmarke für 60 lt. Kehrriechtsack: Fr. 3.50
- Gebührenschnur 120 cm lang: Fr. 3.50
- Grössere Mengen nach individueller Vereinbarung

Zivilstandsamt*Zivilstandsnachrichten**2. Quartal 2006***Geburten ausserhalb der Gemeinde**

St. Gallen, 28. Mai 2006

Mladenovic, Marko, Sohn des Mladenovic, Sladjan und der Pajkic-Mladenovic geb. Pajkic, Ljubinka, serbischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Jonschwil SG

St. Gallen, 28. Mai 2006

Mladenovic, Andjela, Tochter des Mladenovic, Sladjan und der Pajkic-Mladenovic geb. Pajkic, Ljubinka, serbische Staatsangehörige, wohnhaft in Jonschwil SG

Wil SG, 6. Juni 2006

Forster, Sara, Tochter des Forster, Klemens Willi und der Forster geb. Hegelbach, Diana, von Kirchberg SG, wohnhaft in Jonschwil SG

Herisau AR, 10. Juni 2006

Huser, Nahya, Tochter des Boss, Stefan und der Huser geb. Mäder, Petra, von Alt St. Johann SG und Niederwil AG, wohnhaft in Jonschwil SG

Wil SG, 21. Juni 2006

Gügi, Xenja, Tochter des Gügi, Roger und der Gügi geb. Havenstein, Sabine, von Langrickenbach TG, wohnhaft in Jonschwil SG, Schwarzenbach

Herisau AR, 30. Juni 2006

Wälde, Viola Amélie Joséphine, Tochter des Wälde, Martin und der Wälde geb.

Sutter, Daniela, von Volketswil ZH und Freienbach SZ, wohnhaft in Jonschwil SG

Trauungen

Bern, 13. April 2006

Loosli, Guido Urs, von Wyssachen BE, wohnhaft in Jonschwil SG, und Heitmann, Corona, deutsche Staatsangehörige, wohnhaft in Bern

Ascona TI, 12. Mai 2006

Stiefel, Michael Alexander, von Egg ZH, wohnhaft in Jonschwil SG, und Breter, Anja, deutsche Staatsangehörige, wohnhaft in Jonschwil SG

Jonschwil SG, 16. Juni 2006

Siegenthaler, Roman, von Schangnau BE, wohnhaft in Jonschwil SG, und Wagner, Nicole, von Bütschwil SG, wohnhaft in Jonschwil SG

Freienbach SZ, 30. Juni 2006

Hegetschweiler, Roman, von Ottenbach ZH, wohnhaft in Wollerau SZ, und Mathis, Sabrina, von Wolfenschiessen NW, wohnhaft in Jonschwil SG

Lütisburg SG, 30. Juni 2006

Marty, Marcus Dominic, von Altendorf SZ, wohnhaft in Jonschwil SG, und Roth, Erika, von Hemberg SG, wohnhaft in Jonschwil SG

Todesfälle in der Gemeinde

23. April 2006

Diener, Hermann Adolf, geb. 14. April 1915, von Bubikon ZH, Ehemann der Diener geb. Beyeler, Frieda, wohnhaft gewesen in Jonschwil SG, Schwarzenbach

11. Mai 2006

Gämperli geb. Schuler, Annamarie, geb. 16. Februar 1957, von Jonschwil SG, Ehefrau des Gämperli, Martin Josef, wohnhaft gewesen in Jonschwil, SG

Todesfälle ausserhalb der Gemeinde

Italien, 7. April 2006

Ruggiero, Antonio, geb. 18. April 1940, von Eschenbach SG, Ehemann der Ruggiero geb. Morger, Martha Marie, wohnhaft gewesen in Jonschwil SG

Österreich, 11. Juni 2006

Bogo, Giovanni Tranquillo Gabriele, geb. 4. März 1940, von Wil SG, geschieden, wohnhaft gewesen in Jonschwil SG

Flawil SG, 14. Juni 2006

Schmid, Peter, geb. 24. Juni 1960, von Flawil SG, Ehemann der Schmid geb. Fust, Klara Rosa, wohnhaft gewesen in Jonschwil SG

Steueramt*Halbjahresabschluss*

Steuerabschluss per 30.06.2006	Rechnung 2005	Voranschl. 2006	Abweichung	
			Rechnung 2006 30.06.2006	Rechnung/ Voranschl. 2006
Einfache Steuern (100%)	4'674'632.60	4'750'000.00	4'707'124.14	-42'875.86
In %	2.60	1.6%	0.7%	-0.9%
Steuerertrag				
Einkommen- u. Verm.-Steuern	7'572'948.86	7'695'000.00	7'625'562.40	-69'437.60
Nachzahlungen	306'750.47	285'000.00	171'491.77	-113'508.23
Grundsteuern	571'585.50	575'000.00	580'867.95	5'867.95
Handänderungssteuern	237'450.80	150'000.00	87'348.10	-62'651.90
Total 1	8'688'735.63	8'705'000.00	8'465'270.22	-239'729.78

Für die Staats- und Gemeindesteuern 2006 ist ein Totalbetrag von Fr. 14'336'624.20 in Rechnung gestellt worden. Davon sind Fr. 8'069'438.25 oder 56 % bis 30. Juni 2006 bezahlt worden. Der vergütete Skonto bei der Gesamtzahlung der Steuern 2006 beträgt Fr. 27'375.00.

Grundbuchamt Jonschwil*Handänderungen im Mai/Juni 2006*

1. Grundstück Nr. 191 Schwarzenbach - Jonschwilerstrasse 28 mit 1'300 m2 übrige befestigte Fläche; Grundstück

Nr. 1355 Schwarzenbach - Jonschwilerstrasse 26 mit 1'464 m2 übrige befestigte Fläche; Grundstück Nr. 1544 Schwarzenbach - Sägereiweg mit 57 m2 übrige befestigte Fläche, Erwerbsdatum: 23.10.2003, Veräusserin: Alb. Frei Trans-

- porte AG, Sitz in 9542 Münchwilen, Mezikonerstrasse 17, Erwerberin: M. Frei AG, Sitz in 9500 Wil, Grundstrasse 5
2. Stockwerkeigentum Nr. 20'268 Schachenstrasse 9 (4 1/2-Zimmerwohnung im 1. Obergeschoss rechts mit Kellerabteil Nr. 4) mit 148/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 418 Schachenstrasse 9; Stockwerkeigentum Nr. 20'271 Schachenstrasse 9 (Bastelraum Nr. 1 im Untergeschoss) mit 8/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 418 Schachenstrasse 9; Grundstück Nr. 30'242 Schachenstrasse 9 mit 1/14 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 20'273 Schachenstrasse 9, Erwerbsdatum: 18.3.2005, 24.6.2005, Veräusserin: GEBAG Generalbau AG, Sitz in 9242 Oberuzwil, Sägeweg 1, Erwerber: Jundt Christian und Camelin Silvia, Robert-Walser-Strasse 8, 9100 Herisau (Miteigentümer zu je 1/2)
 3. Grundstück Nr. 1098 Wildbergstrasse mit Garage Nr. 1341 und 247 m² Gebäude, Gartenanlage, Strasse/Weg, Erwerbsdatum: 2.7.1998, Veräusserer: a. Bilger Erich, Kronbergstrasse 21, 9230 Flawil, b. Schmidhauser Urs, Hord, 9035 Grub, c. Baldegger-Widmer Margrit, Lindenstrasse 10, 9243 Jonschwil (Miteigentümer zu je 1/3), Erwerber: Brunner-Weise Alfons und Karin, Lindenstrasse 4a, 9243 Jonschwil (Miteigentümer zu je 1/2)
 4. Grundstück Nr. 1328 Schwarzenbach - Wilerstrasse mit 1'439 m Acker/Wiese, Erwerbsdatum: a. 29.6.1988, b. 1.2.1994, Veräusserer: a. Akeret Henri Jacques, Schachenstrasse 17, 9243 Jonschwil, b. Scherrer Rudolf, Wildbergstrasse 22, 9243 Jonschwil (Miteigentümer zu je 1/2), Erwerber: Derungs-Schickli Wendelin und Carmen, Rebwiesstrasse 745, 9523 Züberwangen (Miteigentümer zu je 1/2)
 5. Grundstück Nr. 1538 Schwarzenbach - Jonschwilerstrasse 48 mit Einfamilienhaus Nr. 1788 und 252 m² Gebäude, Gartenanlage, Erwerbsdatum: 1.3.2001, 21.7.2003, Veräusserer: Rutz Hans, Ringstrasse 17, 9536 Schwarzenbach, Erwerberin: Frei & Partner AG Bauunternehmung, Sitz in 9500 Wil, Grundstrasse 5
 6. Grundstück Nr. 1592 Salzwiesstrasse 19 mit 716 m² Acker/Wiese, Strasse/Weg, Erwerbsdatum: 11.12.2003, Veräusserer: a. Künzel Manfred, Lärchenweg 6, 3054 Schüpfen, b. Künzel Peter, Gabris, 9515 Hosenruck (Miteigentümer zu je 1/2), Erwerberin: Baukonsortium Salzwiesstrasse, 9243 Jonschwil, p.A. B & F Architekturbüro GmbH, Gewerbestras-

se 4, 9242 Oberuzwil (einfache Gesellschaft / Gesamteigentum)

7. Grundstück Nr. 556 Kronenstrasse 3 mit Wohnhaus Nr. 285 und 551 m² Gebäude, Gartenanlage, übrige befestigte Fläche, Erwerbsdatum: 19.12.2001, Veräussererin: Erbgemeinschaft Stillhart-Stadler Julia, p.A. Josef Stillhart, Bachstrasse 11, 9243 Jonschwil, Erwerber: Schweizer Daniel, Stolzenberg 3, 9240 Uzwil
8. Grundstück Nr. 30'216 Neuhofstrasse mit 1/2 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 626 Neuhofstrasse, Erwerbsdatum: 30.3.1998, Veräusserer: Bühler Karl, Langenau 1139, 9248 Bichwil, Erwerber: Bühler Peter, Langenau 1140, 9248 Bichwil
9. Grundstück Nr. 879 Schwarzenbach - Schulstrasse 5 mit Einfamilienhaus Nr. 834 und 270 m² Gebäude, Gartenanlage, Erwerbsdatum: 26.6.1995, Veräusserer: Ledergerber-Ruckstuhl Eugen und Maria, Thurastrasse 26a, 9500 Wil, Erwerber: Demir-Özmen Andreas und Aynur, Oberbotsbergstrasse 31, 9230 Flawil (Miteigentümer zu je 1/2)

Bausekretariat

Erteilte Baubewilligungen im 2. Quartal 2006

Stockwerkeigentümergeinschaft Jonschwilerstrasse 12, Schwarzenbach:

Anbau und Überdachung Eingangsbereich SPAR und Wohnhaus auf Grundstück Nr. 1512, Jonschwilerstrasse 12, Schwarzenbach (im Meldeverfahren bewilligt)

Lüthi Jürg, Schwarzenbach: Um- und Anbau Wohnhaus auf Grundstück Nr. 349, Benzenau 756, Schwarzenbach

Baumgartner Cornel, Jonschwil: Neubau gedeckter Pferdeauslauf und Remise sowie Einbau von Pferdeboxen in Schweinestall und Remise auf Grundstück Nr. 380, Lee, Jonschwil

Braun-Enzler Jürg und Sibylle, Jonschwil: Ausbau Dachgeschoss mit Dachgaube auf Grundstück Nr. 1392, Funkenbühlstrasse 13, Jonschwil

Schmidt-Burtscher Urs und Heidi, Jonschwil: Ausbau Dachgeschoss mit Dachflächenfenster auf Grundstück Nr. 1404, Funkenbühlstrasse 12, Jonschwil

Halter AG, Wil: Tankstelle mit Shop und Gastrobereich auf Grundstück Nr. 421, Wilerstrasse, Schwarzenbach

AVO Auto- und Metallverwertung (Ostschweiz) AG, Schwarzenbach: Erstellung von 20 Parkplätzen auf Grundstück Nr. 8, Niederstettenstrasse, Schwarzenbach

Papadopoulos-Wehrle Joannis und Monika, Jonschwil: Erstellung von 2 Autoparkplätzen auf Grundstück Nr. 1515, Salzwiesstrasse 28, Jonschwil (im Meldeverfahren bewilligt)

Forrer-Rüthemann Hanspeter und Erika, Oberrindal: Einbau eines Fensters und einer Sitzplatztür beim Wohnhaus auf Grundstück Nr. 831, Stockgruebstrasse 3, Oberrindal (im Meldeverfahren bewilligt)

Schulgemeinde Jonschwil-Schwarzenbach: Neubau Kinderspielplatz auf Grundstück Nr. 526, Schulhausareal, Jonschwil

Bänziger-Tischhauser Brigitta, Schwarzenbach: Umbau der Balkone zu Wintergärten und gedeckter Sitzplatz auf Grundstück Nr. 142, Schulstrasse 23, Schwarzenbach

Tschumper Hansueli, Schwarzenbach: Neubau Kleintierstall auf Grundstück Nr. 866 (Schweizer AG), Poststrasse, Schwarzenbach (im Meldeverfahren bewilligt)

Amann Gabriela, Schwarzenbach: Terrassenverglasung auf Grundstück Nr. 1543, Rufistrasse 5, Schwarzenbach (im Meldeverfahren bewilligt)

Kühne Hanspeter, Jonschwil: Überdachung Sitzplatz und Kellerabgang auf Grundstück Nr. 1484, Oberdorfstrasse 18, Jonschwil

Wagner Josef, Jonschwil: Anbau überdachter Abstellplatz auf Grundstück Nr. 481, Untere Winkelstrasse 1, Jonschwil (im Meldeverfahren bewilligt)

Dönni-Mügler Max und Rita, Jonschwil: Umbau Wohnhaus mit Umstellung Heizung von Holz auf Gas auf Grundstück Nr. 424, Mülistrasse 2, Jonschwil

Cassinotti-Stäuble Andrea und Pascal, Jonschwil: Verglasung des bestehenden Sitzplatzes als Wintergarten auf Grundstück Nr. 1541, Sonnenhaldenstrasse 21, Jonschwil

Sutter-Naumann Thomas und Nadja, Jonschwil: Ausbau Dachgeschoss auf Grundstück Nr. 486, Winkelstrasse 2, Jonschwil

Dudli Daniela, Jonschwil: Gewächshaus auf Grundstück Nr. 410 (Hegelbach Josef), Schachenstrasse, Jonschwil (im Meldeverfahren bewilligt)

Innovativ Immobau - einfache Gesellschaft, Jonschwil: Neubau Einfamilienhaus mit Garage auf Grundstück Nr. 1604, Aeuelistrasse, Schwarzenbach

Gilgen-Hofer Renate, Jonschwil: Ausbau Dachgeschoss mit Dachgaube auf Grundstück Nr. 1396, Funkenbühlstrasse 19, Jonschwil

Hollenstein AG, Garage Apollo, Schwarzenbach: Umbau Unterstand zu Garage auf Grundstück Nr. 25, Wilerstrasse 43, Schwarzenbach (im Meldeverfahren bewilligt)

Zudem wurden im 2. Quartal die brand-schutztechnischen Bewilligungen für einen Küchenneubau (Ammann Stefan, Föhrenstrasse 2, Schwarzenbach), eine Heizungssanierung bzw. Umstellung von Öl- auf Pellets (Wullschleger Ernst, Waldegg 883, Schwarzenbach) und den Einbau eines Speicherofens (Brunner-Blöchliger Ernst und Ursula, Hirschenstrasse 5b, Schwarzenbach) erteilt.

Aktuell laufen folgende (ordentliche) Bewilligungsverfahren:

- Derungs-Schickli Carmen und Vendelin, Rebwiesstrasse 745, 9523 Zübingen: Neubau eines Gewerbebaus für zwei Betriebe und mit zwei Wohneinheiten auf Grundstück Nr. 1328, Wilerstrasse 19, Schwarzenbach

Sektionschef

Entlassungen aus der Militärdienstpflicht 2006

Das kantonale Amt für Militär und Zivilschutz hat über die Organisation der Entlassungen aus der Militärdienstpflicht informiert. Unter Berücksichtigung der nochmals geänderten Bundesvorgaben wurde 2006 als Vorgehen festgelegt, dass die zu entlassenden Wehrmänner über die Materialrückgabe in der Retablierungsstelle St. Gallen (Zeughaus) orientiert werden. Weiter werden die per 31.12.2006 entlassenen Angehörigen der Armee zu einem kantonalen Entlassungs-Anlass im März 2007 eingeladen. Auf gemeinsame regionale Materialrückgaben wird verzichtet. Das kantonale Amt für Militär und Zivilschutz lässt offen, ob die Erfahrung zeigt, wie weit sich diese Form bewährt oder nicht.

Mütter- und Väterberatung

Kurse für werdende Eltern

Die **Mütterberaterinnen** bieten am **19. August 2006** und **2. September 2006** einen Kurs für werdende Eltern an. An diesen zwei Tagen werden Themen wie Ausstattung, Säuglingspflege, Ernährung, Weinen und Schlafverhalten, Entwicklung, Krankheiten u.v.m. behandelt. Der Kurs findet im Kantonalen Spital Wil statt.

Für nähere Auskünfte wenden Sie sich

bitte an die Kursleiterin Frau Charlotte Hähni, Tel. 071 910 21 67 (E-Mail: muttervater@bluewin.ch). Anmelden können Sie sich ebenfalls unter der vorgenannten Telefonnummer oder beim Sekretariat der Mütter- und Väterberatung in Jonschwil (E-Mail: alice.burger@jonschwil.ch).

Schulgemeinde Jonschwil-Schwarzenbach

Basisstufe Schwarzenbach

Referat zum Thema «Spiel»

Als Einstieg der Basisstufen-Elternabende wird **Dr. Bernhard Hauser** Dozent an der Pädagogischen Hochschule Rorschach und Abteilungsleiter der Erziehungswissenschaften ein aufschlussreiches Referat zum **Thema: «Wer später viel kann, hat früher viel gespielt: Das Spiel als Basis für gutes Lernen»** halten. Da Dr. Bernhard Hauser zurzeit zu diesem Thema Forschungsarbeiten betreibt, dürfen wir gespannt auf die neusten Erkenntnisse sein.

Das Referat findet am **Dienstag, 22. August 2006** in der Turnhalle Schwarzenbach statt und startet um **19.30 Uhr** (Dauer ca. 1 Stunde).

Sie sind herzlich zu diesem Referat eingeladen.

Kirchengemeinden



Evangelisch-reformierte Kirchengemeinde Oberuzwil - Jonschwil

Sonntag, 16. Juli 2006

09.30 Gottesdienst, Kirche Oberuzwil
Predigt: Diakon Richard Böck
Kollekte: Frauenhaus St. Gallen

Sonntag, 23. Juli 2006

09.30 Gottesdienst, Kirche Oberuzwil
Predigt: Ellen Schout Grünenfelder
Kollekte: Diakonieverband Schweiz

www.ref.ch/oberuzwil-jonschwil



Kath. Pfarramt

Samstag, 15. Juli 2006

19.00 Beichtgelegenheit in der Kapelle Schwarzenbach
19.30 Sonntag-Vorabendmesse in der Kapelle Schwarzenbach

Sonntag, 16. Juli 2006

09.30 Eucharistiefeier in der Pfarrkirche

Samstag, 22. Juli 2006

18.00 - Beichtgelegenheit in der Pfarrkirche / Beichtstube
19.30 Sonntag-Vorabendmesse in der Kapelle Schwarzenbach

Sonntag, 23. Juli 2006

09.30 Eucharistiefeier in der Pfarrkirche

Mitteilung aus dem Kirchenverwaltungsrat

Pfarreisekretariat unter neuer Leitung

Sehr geschätzte Kirchbürgerinnen und Kirchbürger

Es freut mich Ihnen mitteilen zu können, dass wir an unserer letzten Kirchenverwaltungsratssitzung Frau Helen Baumgartner, Jonschwil, als neue Leiterin des Pfarreisekretariats gewählt haben. Frau Baumgartner konnte dem gestellten Anforderungsprofil am besten gerecht werden. Wir wünschen ihr einen guten Start und freuen uns auf viele gute Begegnungen.

Frau Steffen wird noch bis Ende August bei uns sein und Frau Baumgartner in die Aufgaben des Pfarreisekretariats einführen. Wir danken Frau Petra Steffen herzlich für ihre stets sehr kompetente und äusserst hilfsbereite Mitarbeit und wünschen ihr für ihre private und berufliche Zukunft alles Liebe und Gute.

Bruno Rütsche, Kirchenverwaltungsratspräsident

INFOS AUS KANTONALEN ÄMTERN

bfu

So baden Wasserratten in Sicherheit

Bald ist es wieder warm genug für einen Sprung ins kühle Nass. Doch das sommerliche Vergnügen hat auch seine Schattenseiten. Jährlich verunfallen in

Schweizer Gewässern rund 9'000 Schwimmer. So wird beim Baden im Fluss oft die Kraft der Strömung unterschätzt. Bereits eine Fliessgeschwindigkeit von 5 km/h genügt, um einen Schwimmer in ernsthafte Schwierigkeiten zu bringen. Und wenn sich in Schweizer Seen Badende mit anderen Wassersportlern und Kurs- oder Segelschiffen den Platz teilen müssen, drohen zum Beispiel Kollisionen. Mit guten Schwimmkenntnissen kann man die meisten Gefahren problemlos bewältigen. Dazu gilt es aber noch, die Baderegeln zu befolgen:

- Springen Sie nie erhitzt ins Wasser, sonst droht ein Kälteschock.
- Halten Sie kleine Kinder am Wasser stets im Auge, denn Sie sind sich keiner Gefahr bewusst.
- Verlassen Sie sich im tiefen Wasser nie auf Luftmatratzen und andere aufblasbare Schwimmhilfen, denn diese bieten keine Sicherheit.
- Gehen Sie weder mit ganz vollem noch mit leerem Magen schwimmen. Am Besten warten Sie nach einem üppigen Essen mindestens zwei Stunden.
- Springen Sie nie in trübe oder unbekannte Gewässer. Unbekanntes kann Gefahren bergen.
- Schwimmen Sie lange Distanzen nie alleine. Auch wer gut trainiert ist, kann einen Krampf oder einen Schwächeanfall erleiden.

Nützliche Links:

www.bfu.ch / www.slrg.ch

Das bfu-Informationsblatt «Im Wasser»:

http://shop.bfu.ch/pdf/12_42.pdf

AUS DEN VEREINEN/PARTEIEN



Hausaufgabenhilfe in der Primarschule - Voranzeige

Wir freuen uns, Ihnen mitteilen zu können, dass die betreute Hausaufgabenhilfe für Schülerinnen und Schüler an der Primarschule Jonschwil ab Herbst 2006 wieder aufgenommen wird. Auf den Hinweis der Schulleitung hin haben wir uns bemüht, das Betreuungsangebot zu optimieren. Dank der Zusage von 3 Absolventinnen der pädagogischen Hochschulen können wir nun eine noch bessere Unter-

stützung bei der Erledigung der Hausaufgaben bieten. Zusätzlich wird Hildegard Brändle-Heeb den reibungslosen Ablauf leiten und bei allfälligen Fragen zur Verfügung stehen.

Beginn:
nach den Herbstferien 2006

Detailinfos und Anmeldeformular:
Diese werden nach den Sommerferien durch die Klassenlehrkräfte an die Schülerinnen und Schüler abgegeben

Kontaktperson Elternforum:
Hanna Winiger, Tel. 071 923 37 81
han-na.winiger@mysunrise.ch



Der Event beginnt zu blühen

Wie bereits orientiert wurde, soll über das Wochenende vom **28./29. April 2007** der Schwarzenbacher Frühlingsmarkt stattfinden. Eine erste Umfrage hat ein gutes Echo ergeben und im Konzept füllt sich das Dörfliareal in Schwarzenbach bereits mit Aktivitäten wie Marktständen, musikalischen Darbietungen, Barbetrieb, Spezialitätenverkauf und vielleicht auch einer Attraktivität von Ihnen. Es hat noch Platz und noch sind nicht alle Ideen ausgereizt.

Der nächste Frühling kommt bestimmt – gestalten Sie mit uns zu einem bunten

Strauss an Unterhaltung, Feststimmung und Marktleben. Angesprochen sind alle: Vereine, Einzelpersonen oder auch andere Gruppierungen.

Möchten Sie auf den Zug aufspringen? Machen Sie mit!

Melden Sie sich unter rvgehrig@bluewin.ch oder unter Tel. 071 923 76 40

OK Schwarzenbacher Frühlingsmarkt

Gemeinschaft der älteren Generation

Senioren-Z'Mittag

Wann: **Dienstag, 18. Juli 2006**

Wo: Restaurant Sonne Jonschwil

(Tel. 071 923 10 60)

Restaurant Dörfli Schwarzenbach

(Tel. 071 923 66 30)

Wer gerne daran teilnehmen möchte, melde sich bitte bis spätestens am Vora-bend im Restaurant an.



FRAUEN- UND MÜTTERGEMEINSCHAFT

JONSCHWIL-SCHWARZENBACH

Müttergemeinschaft

Müttertreff Schwarzenbach

Unser Müttertreff bleibt im Juli geschlossen. Wir freuen uns, Sie am **22. August 2006** wieder begrüßen zu dürfen.

Das Müttertreff-Team wünscht Ihnen schöne Sommerferien.

Rita, Christina, Michèle, Conny und Manuela

Der «Betti-Kalender» mit 12 aktuellen Monatsbildern aus der Umgebung zeigt die bezaubernde Landschaft zwischen dem Bettenauerweiher und der Thur.
Das **Jahrbuch der Gemeinde Jonschwil** gibt es seit 1991. Es berichtet jedes Jahr über das aktuelle Geschehen in der Gemeinde.

zwei
aus
dem
THUR-VERLAG



2006



Bettenerweiher und Umgebung
Bildkalender 2007

Das Jahrbuch 2006 und der Bildkalender 2007 erscheinen an der Jonschwiler-Chilbi 11./12. November 2006

Thur-Verlag M.Egli

Jonschwil Kronenstrasse 7 / Tel. 071 923 57 05 / info@thur-verlag.ch



Samstag, 15. Juli ab 18.00 Uhr Barbecue-/Grillabend

*Essen was Freude macht!
Lassen Sie sich überraschen!*

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Das Dörflibeizteam

Ihre Reservation nimmt gerne entgegen
Tel. 071 923 66 30

Oberuzwil Zehntlandstrasse



Letzte Wohnungen zu verkaufen!

4½-Zi-Gartenwohnung • BFW
123 m² • Gartenanteil 180 m² • Be-
stimmen Sie den Innenausbau selber
• Ideal für die junge Familie, die wie
im Einfamilienhaus leben möchte •
Gartenanlage mit Sitzplatz • Schulen
in nächster Nähe

5½-Zi-Wohnung • BFW 145 m² •
Balkon 22 m² • grosse Fensterfronten
mit Hebe-/Schiebetüren • Ruhiges
Wohnquartier • angrenzend an das
Naheholungsgebiet • Mehr-
zweckraum • moderner und hoher
Ausbaustandard mit vielen Extras



Buechler Immobilien-Dienstleistungen
Henauer Strasse 19, 9244 Niederuzwil
071 944 12 12 info@buechler-immo.ch

Ihr Partner für alle
Versicherungs- und Vorsorgefragen.



Christoph Patelli

Winterthur Versicherungen
Verkaufsstützpunkt
Bazenheid/Bütschwil/Jonschwil
Wilerstrasse 21, 9602 Bazenheid
Tel. 071 931 38 31
Fax 071 931 38 20

Wir sind für Sie da.

winterthur

**Pneuhaus
Gämperli**

8370 Gloten-Sirnach

Tel. 071 966 42 34

Fax 071 966 21 60

www.gaemperli.ch

info@gaemperli.ch

Die Praxis bleibt
vom 20.7.06 bis
6.8.06 geschlossen

Dr. med. Paul Germann
Schwarzenbach

Erfolgreich! Inserate im
GEMEINDEAKTUELL

M. Schönenberger AG

Bedachungen, Fassaden, Spenglerei
9500 Wil, 9536 Schwarzenbach
071 / 923 60 70

Lehrstellen 2007
Dachdecker / Spengler
Schnuppern erwünscht

Dachkontrollen
Unterhalt, Reparaturen



Sicher zum Ziel

SUBARU-HAUPTVERTRETUNG

WERKSTATT / SPENGLEREI

24-h-AUTOWASCH-CENTER

 **SUBARU**
Active Driving, Active Safety

★★★★★
apollo
garage

Garage Apollo, S U B A R U - Vertretung
Spenglerei, Auto-Wasch-Center Apollo
Richard Hollenstein, Tel. 071 923 41 23
Apollostrasse 5, 9536 Schwarzenbach
www.apollogarage.ch



Allgemeine Öffnungszeiten Baumkronenparcours

Für alle, die am 31. Juli / 1. August 2006 den Baumkronenparcours auf dem Wildberg nicht besuchen können oder den Nervenkitzel nochmals erleben möchten, ist die Anlage zusätzlich für Fr. 4.00 pro Teilnehmer und Runde an folgenden Daten öffentlich zugänglich:

Donnerstag, 3. August 2006

19.00 Uhr bis 20.00 Uhr

Mittwoch, 9. August 2006

19.00 Uhr bis 20.00 Uhr

Donnerstag, 10. August 2006

19.00 Uhr bis 20.00 Uhr

Wir wünschen viel Spass und Nervenkitzel.

RC Jonschwil / SAC Uzwil

1. Wildbergcup – Der ultimative Familienplausch

Am **31. Juli 2006** ab 17.00 Uhr und am **1. August 2006** ab 9.00 Uhr führen wir das Erste und zugleich auch Letzte Wildberg-Töggelikastenturnier durch.

Wir spielen auf einer Riesenversion (7mx15m) des bekannten «Töggelikasten» (Tischfussball), bei der Menschen die Position der «Töggeli» einnehmen.

Mit Ausnahme des Torwards werden jeweils zwei Spieler nebeneinander an ein Rohr gebunden! Nur durch die gemeinsam abgestimmten Bewegungen können die Spieler den Fussball erreichen. Ein Riesengaudi ist vorprogrammiert.

Ein Spiel dauert 8 Minuten. Eine Mannschaft besteht aus 5 Personen wobei mindestens 2 pro Mannschaft Kinder sein müssen – ideal also für Familien. Der Einsatz beträgt Fr. 15.00 pro Mannschaft.

Anmeldeschluss: Freitag, 28. Juli 2006

Also: Nichts wie anmelden unter: marcus.flepp@bluewin.ch oder Tel. 071 925 34 93

DIVERSE MELDUNGEN

Wir gratulieren

Eliane Megert, Schwarzenbach. Sie schliesst ihre 3-jährige kaufmännische Ausbildung auf unserer Gemeindeverwaltung per Ende Juli 2006 ab. Sie hat die Berufsmittelschule besucht und konnte

NÄCHSTE AUSGABE

GEMEINDEAKTUELL 15/2006
Freitag, 28. Juli 2006

Einsendeschluss für redaktionelle Beiträge:

Montag, 24. Juli 2006, 16.00 Uhr

Einsendungen an:

Einwohneramt Jonschwil

Tel. 071 929 59 22, Fax 071 929 59 20

miriam.bachmann@jonschwil.ch

Einsendeschluss für Inserate:

Montag, 24. Juli 2006, 16.00 Uhr

Thur-Verlag M.Egli, 9243 Jonschwil

Kronenstrasse 7, Tel. 071 923 57 05

Fax 071 923 57 20, info@thur-verlag.ch

Die redaktionellen Beiträge haben Vorrang. Es besteht somit kein gesicherter Anspruch auf regelmässiges oder vollzähliges Erscheinen aller Inserate.

Inserate können, wenn nötig, auch verkleinert werden.

vor wenigen Tagen den Fähigkeitsausweis als Kauffrau sowie das Diplom über die bestandene Berufsmatura in Empfang nehmen. Wir gratulieren Eliane Megert herzlich zum erfolgreichen Abschluss, danken ihr für den sehr guten Einsatz während der Lehrzeit und wünschen ihr für die Zukunft alles Gute.

Gemeinderat und Verwaltungsteam

Ernst Baumann aus Schwarzenbach siegte an der diesjährigen 5er Staffel OL Schweizermeisterschaft. Wir gratulieren ihm zum Schweizermeistertitel ganz herzlich und wünschen ihm weiterhin viel Erfolg. Für Ernst Baumann ist dies bereits der 23. Schweizermeistertitel.

Humor

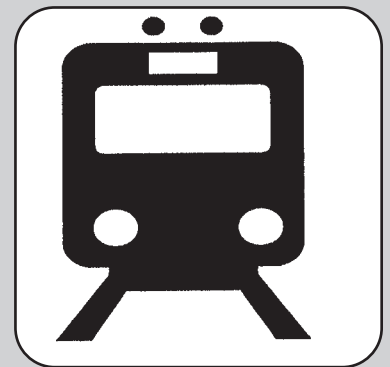
Nachdenklich betrachten zwei Elefantendamen ein vorüberziehendes Zebra. «Die Modeschöpfer haben schon recht», meint die eine. «Wieso das?», fragt die andere. «Das siehst du doch, Streifen machen schlanker.»

Generalabonnement

Das unpersönliche Generalabonnement (UGA) für alle ist eine tolle Sache. Auch Sie können davon profitieren.

Zum Preis von nur Fr. 35.00 können Sie einen Tag lang mit fast allen öffentlichen Verkehrsmitteln in der ganzen Schweiz verkehren. Im Vergleich dazu bezahlen Sie für ein Retourbillett 2. Klasse ohne Halbtagsabonnement folgende Preise:

• St. Gallen	Fr. 21.60
• Zürich	Fr. 45.20
• Luzern	Fr. 78.20
• Basel	Fr. 96.20
• Bern	Fr. 114.20
• Lugano	Fr. 139.20
• Genf	Fr. 169.20



Die Gemeinde Jonschwil verfügt über zwei solcher UGA. Neu werden Tageskarten abgegeben, d.h. bei einem Bezug kann man jetzt die entsprechende Tageskarte nicht erst am Vorabend, sondern sofort abholen. Ein Zurückbringen ist nicht mehr nötig. So ist es jetzt zum Beispiel möglich, bei der Reise in die Ferien eine Tageskarte für den Hinreise- und eine Tageskarte für den Rückreisetag bereits vorgängig zu kaufen.

GA-Flexi: Übersicht

In den nächsten Tagen sind noch folgende Flexicards frei:

23.07. 1 GA	28.07. 2 GA
24.07. 2 GA	29.07. 2 GA

Reservierungen nimmt die GA-Hotline unter Tel. Nr. 071 920 05 11 gerne entgegen.